

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون  
البند ١٥٠ من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/61/L.22 و Add.1)]

١٧/٦١ - السنة الدولية للمصالحة، ٢٠٠٩

إن الجمعية العامة،

إذ تضع في اعتبارها ميثاق الأمم المتحدة، لا سيما ما يتضمنه من مقاصد ومبادئ، وعلى وجه الخصوص حماية الأجيال المقبلة من ويلات الحرب والتوصل، بالطرق السلمية ووفقاً لمبادئ العدل والقانون الدولي، إلى حل أو تسوية النزاعات أو الأوضاع الدولية التي قد تؤدي إلى الإخلال بالسلام، والأخذ بالتسامح والعيش معا في سلام وحسن حوار، وبالتالي إقامة علاقات ودية بين الأمم وتعزيز التعاون الدولي من أجل تسوية القضايا الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والإنسانية الدولية،

وإذ تسلّم بأن عمليات المصالحة ضرورية وملحة بوجه خاص في بلدان ومناطق العالم التي عانت أو لا تزال تعاني من حالات صراع أضرت، بمختلف جوانبها الداخلية والوطنية والدولية، بالمجتمعات وأدت إلى انقسامها،

وإذ تسلّم أيضاً بأن العديد من الأنشطة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة بوجه عام والمجتمع الدولي يرمته لدعم حفظ السلام وبناء السلام ومنع نشوب الصراعات ونزع السلاح والتنمية المستدامة وتعزيز حقوق الإنسان وكرامة الإنسان وحمايتهما والديمقراطية وسيادة القانون والحكم الرشيد تفضي، في جملة أمور، إلى البدء في عمليات المصالحة وتطويرها،

وإذ تدرك أن الحوار بين الخصوم المبني على الاحترام والتسامح عنصر جوهري في تحقيق السلام والمصالحة،

وإذ تدرك أيضاً أن الحقيقة والعدل عنصران لا غنى عنهما في تحقيق المصالحة والسلام الدائم،

وإذ تضع في اعتبارها دور وسائط الإعلام في الإبلاغ عن عمليات المصالحة،  
واقتراناً منها بأن إعلان سنة دولية للمصالحة في بداية العقد الأول من الألفية  
الجديدة سيتيح للمجتمع الدولي الفرصة للمضي قدماً، بالمشاركة الفاعلة لجميع أصحاب  
المصلحة، في الجهود الرامية إلى تطوير عمليات المصالحة التي تعد ضرورة وشرطاً لإقرار سلام  
وطيد ودائم،

١ - تعرب عن عزمها الراسخ على المضي قدماً في عمليات المصالحة في  
المجتمعات التي تضررت من جراء الصراعات و/أو التي أدت الصراعات إلى انقسامها؛

٢ - تقرر إعلان عام ٢٠٠٩ سنة دولية للمصالحة؛

٣ - تدعو الحكومات والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية إلى  
دعم عمليات المصالحة بين المجتمعات المتضررة و/أو المنقسمة على نفسها وتخطيط وتنفيذ  
برامج ثقافية وتعليمية واجتماعية مناسبة لتعزيز مفهوم المصالحة، عن طريق أمور عدة منها  
عقد مؤتمرات وحلقات دراسية ونشر معلومات عن هذا الموضوع.

الجلسة العامة ٥٦

٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦